

30.06 - 14.07

Quinzaine du Littoral

PORT-LOUIS

Bleu Azur 2019

Édition
parainnée par
**EDOUARD
BÉNITO-ESPINAL**

RANDONNÉES • CONFÉRENCES-DÉBATS • ECOSIKLET • SPA •
SEA-NÉMA • SOKAFIT • TOURNOIS BEACH VOLLEY & BEACH
SOCCER • TRAIL DU SOUFFLEUR • ZÉRO DÉCHET

ESY KENNINGA • DAVID WALTERS • MCKANIS
RONY THEOPHILE • TINO SAINT-VAL • GILBERT
COCO • INDESTWAS KA & KABWA • PL MAS

• FOXY MYLLER •
ANTHONY DREWW • DASHA •
• VITAMYN • TYPICAL PRESE
PRESE • DYNASTYZ
CHANTALÉA COMMIN •
ANAMNESIS-K • DÉTOTYÉ ...



Notre communication dans les magazines ONAIR.

QUINZAINÉ P O R T - L O U I S LITTORAL

2019

Mc Kanis
Tino Saint-Val
Rony Théophile
Esy Kennenga
Ekspluzion
Indestwas Ka
Dynastyz
Steel Band de Port-Louis

30
JUN
au
14
JUL

Anse du Souffleur et son littoral



Notre campagne sur les autobus du Nord Grande-Terre

30/06 - 14/07

Quinzaine du Littoral

Édition
financée par
**EDOUARD
BÉNITO-ESPINAL**

PORT-LOUIS

Bleu Azur 2019

**RANDONNÉES • CONFÉRENCES-DÉBATS
ECOSIKLET • SPA
SEA-NÉMA • SOKAFIT
TOURNOIS BEACH VOLLEY & BEACH SOCCER
TRAIL DU SOUFFLEUR • ZÉRO DÉCHET**

• **ESY KENNGA** •
DAVID WALTERS • MCKANIS
RONY THEOPHILE • TINO SAINT-VAL
• **GILBERT COCO** •
INDESTWAS KA & KABWA • PL MAS

• **FOXY MYLLER** •
ANTHONY DREWW • DASHA •
VITAMYN • TYPICAL PRESE PRESE
DYNASTY'Z • CHANTALÉA COMMIN
ANAMNESIS-K •...



Le MOT du MAIRE

Mesdames, Messieurs,
Chers/chères compatriotes,

La 3^{ème} édition de la Quinzaine du Littoral s'ouvrira le 30 juin 2019 sous la couleur de la source première de vie : l'eau, bleu, **Bleu Azur**. Le littoral de Port-Louis est l'un des plus beaux et plus riches de l'archipel de la Guadeloupe et il nous invite à le découvrir comme à nous explorer nous-mêmes.



En effet, cette Quinzaine est une invitation à voyager au cœur des écosystèmes qui nous font et nous cultivent. Et c'est sous le parrainage d'un guadeloupéen, parmi les plus grands scientifiques de notre territoire et amoureux de la nature, que nous profiterons jusqu'au 14 juillet d'un littoral en fête, mais profondément respecté : une politique « zéro déchet » sera proposée, pour une conscientisation toujours plus grande des enjeux écologiques qui concernent tout un chacun. Déambulation, Conscientisation, et Divertissement seront les maîtres-mots de cette quinzaine, tout comme la sensibilisation, le patrimoine, notamment avec des rencontres intergénérationnelles, entre nos trésors de savoir et les pépites de demain, des expositions et conférences à la médiathèque Yvon Leborgne, un des centres névralgiques de la culture à Port-Louis, ou encore des concerts d'artistes qui se produisent au plus près de nos traditions et à travers le monde.

Je ne suis nullement passéiste, mais un homme de mémoire et de conviction. Nous ferons mémoire ensemble à travers diverses commémorations, car il est de notre devoir de ne rien oublier de ce que nos aïeux ont traversé, à Port-Louis et ailleurs.

L'anticipation de ces moments de partage est à son comble et ANSANM POU POLWI, et cette municipalité que j'ai l'honneur de conduire, se réjouit d'ores et déjà de ce temps de rencontres intenses, et du mouvement qui sera impulsé pour un avenir toujours plus clément et brillant pour la ville et le territoire du Nord-Grande-Terre.

C'est d'un rayonnement global dont nous parlons, de Port-Louis du pays Guadeloupe.

Port-Louis, Terre de Mémoires
Terre de Diversités

Bonne fête à nous toutes et tous !

Victor ARTHEIN

LE PARRAIN



Port-Louis est le lieu fondamental. Le lieu de la migration. Et la migration c'est très important. La canne est importante. On sent qu'un équilibre s'y est trouvé.

EDOUARD BÉNITO-ESPINAL

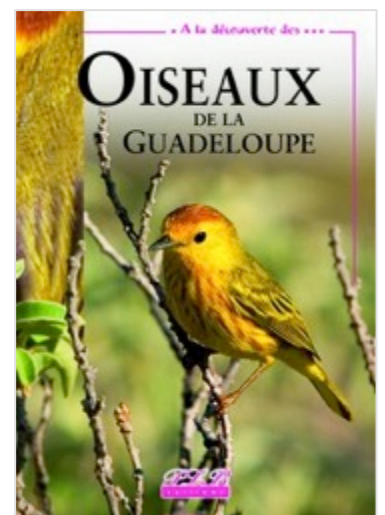
Ornithologue spécialisé en faune aviaire des Antilles, Docteur en écophysiologie expérimentale.

Entres autres références :

Les Oiseaux de Guadeloupe

Les Oiseaux de Martinique

Les Oiseaux des Antilles et leur nid »



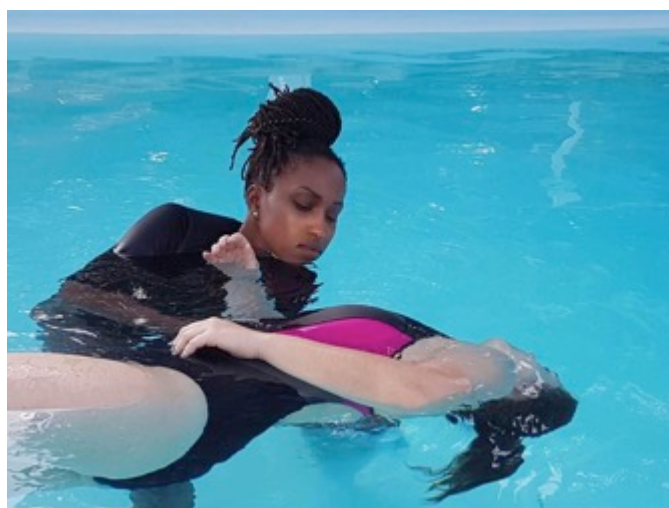
PROFITER DU LITTORAL



YOGA • OSTÉOPATHIE
EN MER • MASSAGES •
ACUPUNCTURE •
MÉDITATION....

LE SPA du SOUFFLEUR

*Une zone sans décibels dédiée à notre
harmonisation avec le littoral...*



Le TRAIL du
SOUFFLEUR
25kms & 10kms

PARTICIPEZ

COLLECTIVITE, ENTREPRISE,
ASSOCIATION, PARTICULIER...

VENEZ RELEVÉZ LE DÉFI
DEVENEZ ACTEUR DE
L'ECOSIKLET !

ECO SIKLET

P E D A L E Z & R E C H A R G E Z



SOUTIEN DU MINISTÈRE

"Mon projet pour la planète" est un appel à projet national du Ministère de la Transition écologique et solidaire.

2 étapes de sélection : jury puis vote des citoyens.

1200 projets proposés, 44 lauréats sélectionnés dont 1 lauréat en Guadeloupe : le projet « EcoSiklet ».

EQUIPE DE CHOC

MOUVANCES CARAIBES

- Direction de projet - Projets collaboratifs et développement durable
Créer et Développer le projet, assurer une haute qualité environnementale et dimension humaine forte à l'EcoSiklet.

FABLAB DE JARRY

- Responsable technique - Résilience, créativité, technologie récup'
Créer un vélo à partir de matériaux de récupération récurrents en Guadeloupe, assurer une efficacité énergétique et des applications diversifiées.

RESSOURCERIE DES ARTS

-Responsable Ecodesign- Art et Valorisation Déchets Eco-design et Création
Destiner, fabriquer et customiser avec des matériaux 100% vifs, ajouter une plus-value Art & Design

UN VÉLO PAS COMME LES AUTRES

EcoSiklet est un vélo conçu à partir de matériaux de récupération, capable de produire de l'électricité pour faire de la lumière ou charger un téléphone. Une solution d'urgence de production d'électricité en cas de cyclone sera également déployée. Il sera décliné selon 3 modèles : plage, urbain et tertiaire où les matériaux utilisés seront définis en fonction des lieux choisis.

Le procédé de fabrication sera rendu public. Des ateliers de construction ainsi qu'un tutoriel en ligne seront proposés.

Les objectifs de l'EcoSiklet :

- Prise de conscience de la valeur de l'énergie
- Valorisation des Energies Renouvelables
- Développement d'un esprit créatif à partir de matériaux de récupération, entraîner à la récupération.
- Promotion de l'activité sportive pour se maintenir en bonne santé.

PRÉSENTATION OFFICIELLE ECOSIKLET :

22 JUIN 2019 FESTIVAL DU ROCK GRAVE A TROIS RIVIERES

AGENCE



Agence de Développement de la Région de Guadeloupe



MOUVANCES CARAIBES

0027 590 848 854 200 18 / www.mouvancescaribes.com / 064 80 84 76 47

ET BIEN D'AUTRES ACTIVITÉS....

LES BOKANTAJ

Vendredi 5 juillet 10h00-12h00 – « *Le Littoral Port-Louisien et ses métiers* »

Intervenant.e.s : Edouard Bénito-Espinal, les pêcheurs, Laboratoire de recherche BOREA* (biologie marine, Université des Antilles), Office de l'eau, Parc National, Aquarium de la Guadeloupe, etc.

Les métiers liés au littoral sont nombreux. Ils convoquent tout un panel de profils, de parcours, de pratiques et de cultures. Il s'agit ici de mettre en lumière es divers acteur/trice.s de la mer à Port-Louis et en général, et de valoriser les richesses du littoral port-louisien, du rivage à l'horizon en passant par les fonds marins. À travers une exploration vidéo des divers écosystèmes, les intervenants partageront leur expérience et connaissances du littoral de Port-Louis.

Ven 12 juillet 10h00 « *Habiter la plage : écosystème, culture, droits* »

Invité.e.s : Dr. Malika René-Trouillefou & Dr Frédéric Bertucci (Unité de recherche BOREA en biologie marine, Université des Antilles), Nicolas Rigauddau (Maison de l'Architecture), Agence des 50 Pas Géométriques, Office de l'eau.

Il est séduisant – voire exotique – lorsque l'on vit sur une île de vouloir se réveiller avec le bruit des vagues et manger les pieds dans l'eau. Toutefois, des lois physiques, écologiques, naturelles, et juridiques règlementent, encadrent et protègent l'habitat naturel (végétal, corallien, littoral, marécageux) et humain (urbanisme). Aussi, cette conversation sera-t-elle l'occasion de confronter les expériences, discuter de nos opportunités, potentiels et des moyens de mieux en faire usage sans les surexploiter ou en abuser.



LES EXPOSITIONS

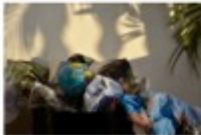
Médiathèque Yvon Leborgne

GASPILLAGES

30 juin - 31 juillet 2019

LAURÉATS DU CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE GASPILLAGES

1er Prix
Paul BENEDETTI
13 ans
Collège Rémy Noinouza
Saint-Clément



2ème Prix
Ninog MARTIN
13 ans
Collège Courbaill
Poitiers-Nouve



3ème Prix
**Malia MICHAUX-
VIGNES**
13 ans
Collège Général de Gaulle
Le Moule



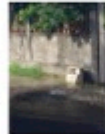
4ème Prix
Sloane DEROCHE
13 ans
Collège Jean Jaurès
Baillif



5ème Prix
Nalya LÉONCE
12 ans
Lycée Germaine Tjocké
Basse-Terre



6ème Prix
**Natty MOUTAFIAN-
NARDIN**
13 ans
Collège Général de Gaulle
Le Moule



7ème Prix
Darine CLAVIER
13 ans
Lycée Germaine Tjocké
Basse-Terre



8ème Prix
Julien AUGIER
10 ans
École Belle-Argent
Basse-Norm



9ème Prix
Luna BARREAU
12 ans
Collège Courbaill
Poitiers-Nouve



10ème Prix
Vincent ANGELE
10 ans
Lycée Droits de l'Homme
Petit-Bois



11ème Prix
Kathleen URCEL
12 ans
Lycée Germaine Tjocké
Basse-Terre



12ème Prix
**Louïsemie
GLANDOR**
14 ans
Collège Jean Jaurès
Baillif



13ème Prix
Océane Saint-Val
12 ans
Collège Sylviane Tjocké
Capoterre Belle-E



14ème Prix
**Morgane
BUCHHEIT**
12 ans
Lycée Germaine Tjocké
Basse-Terre



15ème Prix
Alexian VILLEMIN
12 ans
Collège Sylviane Tjocké
Capoterre Belle-E



16ème Prix
Amaury PUFFET
11 ans
Collège Jean Jaurès
Baillif



17ème Prix
Giovanni KANTAPAREDDY
13 ans
Collège Général de Gaulle
Le Moule



Prix Spécial du jury
Yohann COLINE

10 ans
Collège Général de Gaulle
Le Moule



MUTATIONS

04 juillet – 04 août 2019

Chantaléa Commin est née en Guadeloupe en 1971, l'art a toujours été le moteur de ses actions, elle dessine depuis 1984.

Après des études d'arts et de cinéma à la Sorbonne de 1991 à 1998, travaille à l'éducation nationale et dans le Graphisme, pour revenir en Guadeloupe en 2011, date à laquelle, elle fonde Création artistique libre et cinéma, association qui promeut les arts plastiques et le cinéma.

La réalité insulaires, les crises graves, les questionnements identitaires liés au passé colonial, la rattrapant, son travail jusqu'alors introspectif prend une dimension sociale, oscillant entre anthropologique et poésie, entre témoignage et engagement, mixant le dessin, la peinture et le cinéma dans une forme parfois expérimentale.

Elle commence par aider à la production de films pédagogiques dans des écoles guadeloupéennes, prônant la nécessité de se dire par soi-même dans un "environnement eurocentré".

cf "1914-1918, Mémoires héritées, Histoire partagée de la grande guerre en Guadeloupe" en 2014, "Constat amiable" et "Attention Danger, déchets en excès" en 2016, traitant de l'urgence d'une prise de conscience face à la surconsommation et au traitement des déchets dans l'aire insulaire.

"A corps perdus" présenté à Paris dans le cadre de la "Semaine du film caribéen 2018" et "MA(sca)RRONS" en 2019.

Sa première expo solo en 2017 traitait du deuil, et donc de la rupture qui s'impose. Son travail plastique se poursuit questionnant, l'avant/l'après, les mutations de la société guadeloupéenne. Une société en pleine transformation, entrée de plein pied dans la modernité (???), subissant les répercussions des mutations économiques, en quête de nouvelles valeurs pour remplacer celles délaissées peu à peu ...

Urbanisation, élévation générale du niveau de vie, mutation des rapports entre les êtres humains. Comment sont traversés ces bouleversements ?

L'ARTISTE EN RÉSIDENCE

VERNISSAGE

Jeudi 4 juillet 2019, 19h00
Médiathèque Yvon Leborgne
Showcase de Gilbert COCO
Concert de David WALTERS



Des œuvres inédites., créées à partir du littoral et de des questions comme des observations qui en émanent. Une nouvelle collection de l'artiste Chantaléa Commin, dont l'œuvre intrigue et se déploie depuis quelques années, et qui nous amène à nus questionner sur la nature, notre essence, notre patriotisme, notre sens écologique.

LES CONCERTS



ANTHONY DREWW



FOXY MYLLER



DASHA





Dimanche 30 juin

Plage du Souffleur

Cérémonie d'ouverture

10h00 - L'histoire du Littoral par
Édouard Benito-Espinal, Parrain de la
Quinzaine 2019

14h00-16h00

Jeux traditionnels & rencontre intergénérationnelle (EHPAD/CLSH)

La Grande Scène

18h00 - Steel-band Port-Louis

20h00 - Anthony Drew, Dasha, Foxy
Myller, Explozion

Lundi 1er juillet

Plage du souffleur

10h00-16h00

Journée autour des jeux traditionnels
(GWAJEKA)

Mardi 02 juillet

Plage du souffleur

9h00-16h00

ECOSIKLET

(Mouvances Caraïbes)

Coraline MARIN, Guy GABON, FapLab

Médiatèk On The Beach

9h00-16h00

- Jeux traditionnels
- Lectures
- Ateliers de dessin

Mercredi 03 juillet

En pleine nature

8h00-9h00 - Rando-Bokantaj « *La Zone Humide* » avec Edouard Bénito-Espinal

Espace Sans Décibels

9h00 - YOGA Géant (adultes, parents/enfants)

Plage du souffleur

Ateliers GWO KA - Jacky Jaleme

Enfants 9h00-11h30

Adultes 14h00-16h00

Plage du souffleur

8h00-13h00 - **ECOSIKLÈT**

Le DIY de la Quinzaine «Beicolage d'accessoires de plage» (petits & Grands)

Médiathèque Yvon Leborgne

SEA-NÉMA

Projection de films autour de la mer.

14h00 - « Les Schtroumpfs Pirates »

16h00 - « Flipper »

18h00 - « L'Odssée de Pi s

20h00 - « Abyss »

Jeudi 04 juillet

En pleine nature

9h00 -

« Les mangroves de l'océan Indien » (Tracé pédagogique avec le Parc National + Association Zyé a mangwov la + Exposition sur la mangrove). Tous publics.

Médiathèque Yvon Leborgne

et jardin extérieur

19:00 Vernissage des expositions

GASPILLAGES (collectif Wian'art)

MUTATIONS de Chantaléa Commin

Showcase Gilbert Coco

20h00 - David Walters

Vendredi 05 juillet

Le Port de pêche
8h00 – Marché aux poissons

Médiathèque On the Beach
Jeux traditionnels
Bibliothèque & Jeux cérébraux

Médiathèque Yvon Leborgne.
10h00-12h00 – Bokantaj 1 « Le Littoral Port-Louisien et ses métiers »
Intervenant.e.s : Edouard Bénito-Espinal, Eddy Méd-gasse, marins-pêcheurs, Office de l'eau, Parc National, Aquarium de la Guadeloupe,.

La Grande Scène
19h30 – « Une nuit à Port Louis »
Tino Saint-Val & Band
Plage du Souffleur
21h00 – LÉWOZ – Jacky JALEME & INDESTWAS KA (Kabwa)

Samedi 06 juillet

Médiathèque On the Beach
10h00 – Jeux traditionnels
Bibliothèque & Jeux cérébraux
Ti Sweety on Holidays (reading, coloring) de et par Audrey Jason
Plage du Souffleur
15h00-16h30 Bokantaj : **ZÉRO DÉCHET !**

Place des Antilles
12h30 « Pwason Pólwi » - Foire Culinaire

18h00 – Médiathèque Yvon Leborgne
« Konfyans » Cie Détotyé Ovide Carindo
The Darker The Cherry : Water & Storm
Cie ANAMNESIS-K
Danse indienne SHAKTI PROD.

Poisson d'Or
19h00- MOUNISINÉMA. 10€
MANMAN DLO , Julien Sillora
BLACK KISS, Mariette Monpierre
PAPE, Nicolas Polixene

20h00 – BANQUET DE L'UPPL

Dimanche 07 juillet

Pleine nature
8h00 – Marche randonnée Découverte d'un moulin
– Association PLUS.

De l'Église à la Rue Schoelcher
7h30 – Messe
9h30 – Défilé protocolaire (parvis de l'église) des corps constitué
Dépôt de gerbes au monument aux morts
Dépôt de gerbes au monument mai 1967
Dépôt de gerbe sur la stèle de Delgrès
Inauguration stèle 30 avril 1943 (rue Schoelcher)
Cortège jusqu'à la place des antilles

Place des Antilles

La Garden Party du maire
Allocutions & Didiko
(Majorettes, Quadrille, Danse Indienne)
Orchestre SWING KREOL

09h00-16h00
Tournoi de Beach Volley
Association MoulOpen Beach (S. Trouillefou).

14h00-22h00 – ECOSIKLÈT
Version Nocturne - animation éclairage pendant le concert.

La Grande Scène
20h00 – Concert
Ouverture PL MAS
McKANIS (1ère partie)
Concert ESY KENNENGA

Lundi 08 juillet

9h00-16h00

Médiatèk sur la plage

Jeux traditionnels

Lectures

Ateliers de dessin

Médiathèque Yvon Leborgne.

**10h00-12h00 Atelier ZÉRO DÉCHET :
lingettes**

16h00 – Inauguration re-dénomination des
rues Guy Daninthe / Achille René-Boisneuf.

18h00 - Inauguration de la place André
Gouno

(place de l'office du tourisme)

suivie d'une prestation du Steel Band

Place de l'Office du Tourisme
(future Place André Gouno)

**19h30 00h00- TYPICAL PRÉSÉ PRÉSÉ
Bal Public, sur la place André Gouno**

Mardi 09 juillet

Médiatèk sur la plage

9h00-16h00

Jeux traditionnels, Lectures

Ateliers de dessin

L'heure du conte

Plage du Souffleur

10h00-12h00 Atelier ZÉRO DÉCHET !

11h00-16h00

**PIQUE-NIQUE INTER-EHPAD / INTERGÉ-
NÉRATIONNEL** (EHPAD de Port-Louis et
du Moule, CHGR du Raize)

15h00 - Pawól Antan Lontan, Didyer Manette
& Éditions Nèg Mawon

Médiathèque Yvon Leborgne.

SEA-NÉMA

20h00 – « Les Dents de la Mer I »

Mercredi 10 juillet

Espace Sans Décibels

9h00 – YOGA Géant (adultes,
parents/enfants)

Plage du Souffleur

11h00- Dékolaj o koko

Rencontre avec la diaspora port-louisienne
Présentation du projet GÉO & Punch frater-
nel offert par la municipalité

15h00 - YEMANJA

Défilé de Mode

Émoi Créations & autres créateurs.

Médiathèque Yvon Leborgne.

SEA-NÉMA

14h00 – « Ponyo sur a falaise

16h00 – « Léo et Popy »

18h00 – « Le Grand bleu »

**18h30- Veillée culturelle « Lanati ka
wouklé » Soirée Bèl Lokans é Bèl Pawol,
Éditions Nèg Mawon**

Jeudi 11 juillet

9h00- Randonnée Découverte / Trace
pédagogique Parc National + Association
Zyé a mangwov la
Avec les CLSH & Centres de Vacances

La Grande Scène

19h30 – Concert Biginé Pólwi

Martine Sylvestre, Fabrice TROUPÉ,
Alex Axis

20h30 – **Konsept Kafé Kréol**
de Rony Theophile

Vendredi 12 juillet

Au Port de Pêche

8h00 – Marché aux poissons & Foire Culinaire

Médiathèque Yvon Leborgne.

10h00-12h30 – **Bokantaj 2 « Habiter la
plage : écosystème, culture, droits »**

Invité.e.s : Agence des 50 Pas Géométriques,
Laboratoire de recherche BOREA* (biologie
marine, Université des Antilles), Maison de
l'architecture, Ordre des Architectes / CAUE).

20h00 Banquet «ANSANM POU
POLWI » VITAMYN (cantine)

Place des Antilles

20h00 – SALSA an LARI!
suivi d'une soirée latine (AKDMY)

Phare de Port-Louis

21h30 – **SOUP & KA**

par PL Mass et KPK (Kolektif Pou Kilti)
vente de boissons, repas et foire artisanale.

Samedi 13 juillet

Médiathèque Yvon Leborgne.

9h00

Planter un arbre symbolique avec
Edouard Bénito-Espinal

09h00-16h00

Tournoi de Beach Soccer

10h00-12h00

SOKAFITavec Jenny Paulin

Place des Antilles

12h30 « *Lawout Dézépis* » 2ème ronde des
saveurs port-louisienues.

Médiathèque Yvon Leborgne

THÉÂTRE

16h00-18h00 –

« **Man Koko** » Association Grenn an ba fèy

18h30-20h00 –

« **Manman Dlo: dans tous mes rêves** ».

Avec Textes en Paroles

Une proposition de Dominik Bernard., avec Lucile
Kancel, Ndy Thomas., Chantal Laurent, Christine 'La
Fée-LiKa' Blonbou)

La Grande Scène

20h00 – Concert **TYPICAL PRÉSÉ PRÉSÉ**
(Association Souffleur Paradise)

Dimanche 14 juillet

Port-Louis – Nord Grande Terre – Port-Louis

7h00- 14h00

Le Trail du Souffleur

Course de 25 kms, 10 kms (découverte)

En collaboraiton avec CEREAL GP

Plage du Souffleur

Journée entière

Arrivée du **TRADITOUR**

+ Animations, village du Traditour, etc.,

Cyclisme – Course des cadets

La Grande Scène

Concert **DYNASTYZ** (partagée
avec le **TRADITOUR**)

LES PARTENAIRES





Commune de Port-Louis

CONTACTS

Presse, Relations Publiques,

Stéphanie MELYON-REINETTE
Responsable des Affaires Culturelles

Mairie de Port-Louis

+590 690 27 37 78

stephanie.melyon-reinette@commune-portlouis.fr

